ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 1187/QĐ-UBND	*Lạng Sơn, ngày 30 tháng 5 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH

Về việc điều chỉnh dự toán ngân sách nhà nước năm 2025 đối với nguồn kinh phí hỗ trợ từ ngân sách tỉnh Cao Bằng cho tỉnh Lạng Sơn để thực hiện Tiểu dự án giải phóng mặt bằng địa phận các huyện: Văn Lãng, Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn thuộc dự án Đầu tư xây dựng tuyến cao tốc Đồng Đăng - Trà Lĩnh

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/02/2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán, Luật Kế toán, Luật Kiểm toán độc lập, Luật Ngân sách nhà nước, Luật Quản lý, sử dụng tài sản công, Luật Quản lý thuế, Luật Thuế thu nhập cá nhân, Luật Dự trữ quốc gia, Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 29/11/2024;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 342/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số Điều của Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số Điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Nghị quyết số 106/2023/QH15 ngày 28/11/2023 của Quốc hội thí điểm một số chính sách đặc thù về đầu tư xây dựng công trình đường bộ;

Căn cứ Quyết định số 20/QĐ-TTg ngày 16/01/2023 của Thủ tướng Chính phủ về việc điều chỉnh chủ trương đầu tư dự án Đầu tư xây dựng tuyến cao tốc Đồng Đăng (tỉnh Lạng Sơn) - Trà Lĩnh (tỉnh Cao Bằng) theo hình thức đối tác công tư (PPP);

Căn cứ Thông tư số 88/2024/TT-BTC ngày 24/12/2024 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định về tổ chức thực hiện dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Căn cứ Nghị quyết số 66/NQ-HĐND ngày 10/12/2024 của Hội đồng nhân dân tỉnh Lạng Sơn về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, dự toán thu, chi ngân sách địa phương và phương án phân bổ ngân sách địa phương năm 2025;

Căn cứ Nghị quyết số 28/NQ-HĐND ngày 28/5/2025 của Hội đồng nhân dân tỉnh Lạng Sơn về điều chỉnh dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, dự toán thu, chi ngân sách địa phương và phương án phân bổ ngân sách năm

2025 đối với nguồn kinh phí hỗ trợ từ ngân sách tỉnh Cao Bằng cho tỉnh Lạng Sơn để thực hiện Tiểu dự án giải phóng mặt bằng địa phận các huyện: Văn Lãng, Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn thuộc dự án Đầu tư xây dựng tuyến cao tốc Đồng Đăng - Trà Lĩnh;

Căn cứ Quyết định số 528/QĐ-UBND ngày 25/4/2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng về việc điều chỉnh, bổ sung giao chi tiết Kế hoạch đầu tư công năm 2025 nguồn vốn ngân sách địa phương để thực hiện dự án Đầu tư xây dựng tuyến cao tốc Đồng Đăng (tỉnh Lạng Sơn) - Trà Lĩnh (tỉnh Cao Bằng) theo hình thức đối tác công tư;

Căn cứ Quyết định số 2255/QĐ-UBND ngày 15/12/2024 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn về giao chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài chính tại Tờ trình số 189/TTr-STC ngày 29/5/2025.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Điều chỉnh Quyết định số 2255/QĐ-UBND ngày 15/12/2024 của Ủy ban nhân dân tỉnh về giao chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2025 đối với nguồn kinh phí hỗ trợ từ ngân sách tỉnh Cao Bằng cho tỉnh Lạng Sơn để thực hiện Tiểu dự án giải phóng mặt bằng địa phận các huyện: Văn Lãng, Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn thuộc dự án Đầu tư xây dựng tuyến cao tốc Đồng Đăng - Trà Lĩnh, như sau:

1. Điều chỉnh tăng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn năm 2025: 190.000 triệu đồng.

2. Điều chỉnh tăng thu ngân sách địa phương năm 2025: 190.000 triệu đồng.

3. Điều chỉnh tăng chi ngân sách địa phương năm 2025 (chi các chương trình mục tiêu quốc gia và một số chương trình, dự án, nhiệm vụ khác): 190.000 triệu đồng; đồng thời, chi bổ sung cho ngân sách cấp dưới năm 2025: 190.000 triệu đồng, trong đó huyện Văn Lãng là 109.421 triệu đồng và huyện Tràng Định là 80.579 triệu đồng.

(Chi tiết tại Biểu số 01, 02 kèm theo Quyết định này)

Điều 2. Sở Tài chính chịu trách nhiệm toàn diện trước pháp luật và trước Ủy ban nhân dân tỉnh về tính đúng đắn, chính xác của số liệu tại Điều 1 Quyết định này.

Điều 3. Tổ chức thực hiện

1. Ủy ban nhân dân các huyện: Văn Lãng, Tràng Định có trách nhiệm quản lý, sử dụng kinh phí được bổ sung tại khoản 3, Điều 1 theo đúng quy định.

2. Sở Tài chính kiểm tra việc quản lý, sử dụng kinh phí của Ủy ban nhân dân các huyện được bổ sung theo quy định hiện hành.

Điều 4. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Kho bạc Nhà nước khu vực VI, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các huyện: Văn Lãng, Tràng Định chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:
- Như Điều 4;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Thường trực Đảng ủy UBND tỉnh;
- Ban Kinh tế - Ngân sách (HĐND tỉnh);
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- C, PCVP UBND tỉnh, các phòng CM;
- Lưu: VT, KTTH(MTH).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Đoàn Thanh Sơn